

In spring, I like the dawn.

直訳 春、私は明け方が好きだ。

原文 春はあけぼの。

dawn |dɔ:n|

【名詞】 (不可算)

①明け方、夜明け、あけぼの、②始まり、黎明

I woke up to the birds' singing.

直訳 私は鳥のさえずりに目を覚ました。

原文 鳥のさえずりで目が覚めた。

wake |weɪk| woke |wəʊk|

【動詞】 (自動詞)

目をさます

※wake upは目だけ覚めていて、まだ床から体を起こしていないのに対して、get upは、目を覚まして、床からも出て起き出している様子。

As I lift my head from the pillow and look outside the window, the sky is gently whitening towards the horizon while the mountain rim is faintly tinged with red, with which I know the sun has just risen.

直訳 枕から頭を持ち上げて窓の外を見ると、空は地平線に向かって徐々に白くなっていく一方で、山の縁はかすかに赤色に染まっている。そのことをもって、日がちょうど昇ったところであると知れた。

原文 枕から頭を持ち上げて窓の外を覗くと、空は地平線に向かって淡く白み、山際はかすかに赤く染まっている。ああ、まだ日が昇ったばかりか。

as |əz|

【接続詞】

~するとき、~と同時に

※asは他にもたくさん意味があります！

lift |lɪft| lifted

【動詞】 (他動詞)

持ち上げる、上に向ける

pillow |pɪləʊ|

【名詞】

枕

gently |dʒɛntli|

【副詞】

①優しく、おだやかに、静かに、②ゆるやかに、徐々に

whiten |waɪt(ə)n|

【動詞】 (自・他)

① (自) 白くなる、② (他) 白くする

towards |təʊrds| (toward)

【前置詞】

~の方へ、~に向かって、

horizon |həʳaɪz(ə)n|

【名詞】

地平線、水平線

while |waɪl|

【接続詞】 (従属接続詞)

①~している間、②~の一方で、~なのに対して

rim |rɪm|

【名詞】

ふち、枠、へり

faintly |fɛntli|

【副詞】

かすかに、わずかに

※faint (形容詞) かすかな、ぼんやりしたも合わせて憶えましょう！

tinge |tɪn(d)ʒ|

【動詞】 (他動詞)

(色で) ~をかすかに染める、ほのかに混ぜる

.. , with which —

【関係代名詞】

..を以て、— する

## It's been a week since we graduated.

直訳 私たちが卒業してから一週間が経った。

原文 卒業してから一週間。

It has been ... since —

【慣用表現】

—してから…が経った

graduate |grædʒuət|

【動詞】（自動詞）

卒業する

## I wonder how they are all doing now.

直訳 今ごろかれらはみんなどうしているだろうかと思う。

原文 みんなどうしてるかな。

wonder |wʌndər|

【動詞】（他動詞）

～かしらと思う

## I'm sure they are doing their best.

直訳 かれらは全力を尽くしていることを私は確信している。

原文 きっとがんばってるんだろうな。

sure |ʃʊər|

【形容詞】

～ということを確認している

do one's best

【慣用表現】

全力を尽くす、がんばる

## I like sleeping late in spring more than any other season, but today, I may get up a little earlier than usual and go to a cafe to study or something.

直訳 春に遅くまで寝ているのは他のどの季節よりも好きだけど、今日は普段より少し早起きして、カフェに行って勉強か何かしようかなと思う

原文 春の朝寝ほど心地よいものはないけど、私も今日はちょっと早起きして、カフェに行って勉強でもしようかな。

late |leɪt|

【副詞】

（いつもより）遅く

※今回は副詞で使われていますが、形容詞（遅い、遅れた）で使われることが多いです。

than usual

【慣用表現】

（比較級のあとで）いつもより

may |meɪ|

【助動詞】

～かもしれない

～ or something

【慣用表現】

～か何か、～みたいな

In spring, I like the dawn; beginning of new days; daybreak of a new challenge.

**直訳** 春、私は明け方が好きだ。新しい日々の始まりであり、新しい挑戦の夜明けだ。

**原文** 春はあけぼの。新しい日々のはじまり。新しい挑戦のはじまり。

**beginning** |bɪɡɪnɪŋ|

【名詞】

始まり、最初

**daybreak** |deɪbrɛk|

【名詞】 (不可算)

夜明け (dawnとほぼ同義)

※セミコロン (;) = 英語では、基本的に「強いコンマ (,)」あるいは「弱いピリオド (.)」として、コンマとピリオドの間のような意味合いを持ちます。いくつかの用法があり、① 2つの文の間に論理的な関連が強い場合にピリオドの代わりに用いる、② 何かを列挙・列記する際の区切りとして用いる等の使い方ができます。今回は②の意図で用いられています。

May I have days where I look forward to another day.

**直訳** また次の日を楽しみに思える日々を持つことができますように。

**原文** 新しい一年が、明日を楽しみに生きられる日々の連続になりますように。

**May S ~**

【慣用表現】

S (主語) が~しますように (祈願)

**where** |weər|

【関係副詞】

(場所・場合などを示して) …する(ところの)

例1) This is the house where [in which] I was born.

ここが私が生まれた家です。(場所を修飾)

例2) This is the only point where they could agree.

ここが唯一かれらが合意できた点です。

例2のように、物理的な場所以外にも用いることができます。

**look forward to ~**

【熟語】 (動詞)

~を楽しみにする (~には名詞を置きます)

例) I am looking forward to seeing you again.

またあなたに会えるのを楽しみにしています。

~には名詞を置くため、上のように、動詞はingを付けて動名詞に変える必要があります。